

臨時區域議局法案公布

憲報今日（星期五）刊登一九八四年臨時區域議局法案，該法案旨在使政府能於明年成立臨時區域議局，為目前市政局職權以外的區域服務。

新界政務署長許雄表示，成立臨時區域議局，旨在使工作人員在區域議局正式成立前獲取工作經驗。區域議局將於一九八六年正式成立，屆時將包括直接由選區選舉出來的議員。

許氏認為該法案使地方行政的發展邁進一大步。他說，臨時區域議局的職責是就成立正式議局的計劃、設立、行政等問題向港督提出意見。此外，亦會就市區以外地方的環境問題，公眾健康，潔淨服務，衛生，康樂文化方面的設施和服務提出意見。

「臨時區域議局共有二十四名議員——其中十二名由港督委任；三名來自鄉議局，即鄉議局主席和兩名副主席；九名由新界九區區議會中選出。」

「新界九區區議會將各選出一名代表，選舉於明年區議會選舉之後的四月舉行，臨時區域議局於五月一日前成立。」

許氏說：「港督將在臨時區域議局成員中委出主席和副主席。」

臨時區域議局成立期內所需的辦事處人員，辦公室，議員津貼，傳譯和翻譯服務等所需經費估計約九百萬元。

一九八四年臨時區域議局法案將於十二月十九日（星期三）提交立法局首讀和二讀。

失業及就業不足情況統計

據政府統計處今日（星期五）發表最新勞動人口統計數字，今年八月至十月一季的失業情況，與前一季比較稍為惡化，而就業不足情況則保持穩定。

今年八月至十月之一季內，經按季節調整之失業率為百分之三點八，比較之下，對上五月至七月一季之失業率則為百分之三點四。百分點增加零點四，在統計上具有意義。即是說增加大於可能預期之抽樣偏差，但僅屬輕微。一九八三年八月至十月一季之失業率則為百分之四點一。

截至今年十月之一季中，失業人數估計為九萬九千九百人，而截至今年七月一季的失業人數為九萬零二百人，去年同季則有十萬四千六百六十人。

今年八月至十月一季就業不足率為百分之一點零，前一季則為百分之零點九。一九八三年同季為百分之一點六。

截至今年十月止的一季中，就業不足人數估計為二十六萬五千五百人，截至七月一季的就業不足人數估計為二萬三千二百人，但較去年同季之四萬零九百九十九人低得多。與去年比較，此項就業不足率及就業不足人數減少，在統計上具意義。

按照國際勞工組織所建議的就業不足的定义計，凡每週工作少於三十五小時，而正在尋找更多工作的人士，或他們因相信根本沒有工作可尋而沒有尋找更多工作，才被視為就業不足。

統計處處長評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節調整的失業率。

統計處處長續說，根據以人手自最新一個月份之調查問卷中抽出之資料，該處在完成調查後兩星期內計算出概括最近三個月的臨時失業率及臨時就業不足率。

一九八四年九月至十一月一季（未經季節調整）之臨時失業率為百分之四點一，臨時就業不足率為百分之一點零。然而，經季節調整後之失業率料會較低。八四年八月至十月一季未經調整的失業率為百分之四點一。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行之綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬三千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。統計是向抽樣住戶內每一成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至八四年九月一季的報告約於本年十二月二十日出版，在政府刊物銷售處發售。

黃埔船塢重行發展計劃

政府今日（星期五）宣布，已與香港黃埔船塢有限公司就必要的條件達成協議，使該公司能全面重行發展紅磡船塢。

該發展計劃涉及之土地面積接近十九公頃，在未來數年分期發展。完成後，最高可提供一萬一千二百二十四個居住單位（每單位面積平均為六十三平方米），及不超過十五萬七千平方米之地方供商場及辦公室之用。

香港黃埔船塢有限公司除提供住宅及商業地方外，並須提供教育設施、一個街市、社區設施、一個公共交通工具總站及室內康樂設施，以配合該處預期人口增至四萬五千人之需要。

發展計劃中包括有逾六公頃休憩用地，其中逾半將在地面興建，其他則在平台上興建。

政府發言人說：「雙方同意所補的地價是三億九千萬元。此外，香港黃埔船塢有限公司須負責興建位於重行發展地區外之主要道路及道路改善工程，該等工程預計耗資二億五千萬元。」

「現時位於該地點以東之貨倉將繼續保留，但新協議條款不容許重行發展區內有任何額外工業及貨倉設備。」

「此次所涉及之地區可說是市區內最後一幅可進行如此大規模重行發展工程之私人土地，並顯示出香港黃埔船塢有限公司對本港前途充滿信心。」

協議今日正式簽署。香港黃埔船塢有限公司並同時付清地價。

邊境交通設施建議改善

政府現擬改善整條沙頭角道，以減輕現時文錦渡檢查站的擠迫情況。

建議包括興建三十個巴士站，其中十五個巴士站並兼設有貨物起卸地方，及沿現有之行車道興建共長七公里之行人徑。

另外，建議工程還包括改善馬尾下及禾坑的道路彎位及重建石涌凹附近的雨水渠。

工程預計需時十二個月完成，於工程進行時，該道路之交通將保持正常。

有關建議之通告已根據道路（工程，使用及賠償）條例刊登於今日（星期五）出版之政府憲報內。

查閱圖則可往香港中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，及新界大埔墟理民府舊址北區地政處及北區政務處。

任何人士如反對上述建議必須於一九八五年二月十二日前以書面向地政工務司提出。

本港發展策略研討會

副地政工務司伊信將於明日（星期六）在一項本港發展策略研討會開幕禮中致詞。

研討會由香港都市規劃師學會舉辦，於明日上午九時三十分在灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈一〇三室舉行。

其他演講者包括荃灣新市鎮拓展處副處長布萊博士，政府路政工程師蔡宇略博士及助理海事處處長鄧廣融。

編輯注意：

歡迎新聞界訪攝。

沙田新萃邨郵局週一啓用

郵政署宣布，設於新界沙田新萃邨商業中心地下八號的新郵政局，將於下星期一（十二月十七日）上午九時啓用，為市民服務。

新郵局將提供通常櫃檯服務，惟保險信件則不予接受。

該郵局為位於沙田新市的第五間郵局，啓用後，本港將共有郵局九十九間。

為紀念開幕誌慶，新郵局當日將會提供一項集郵者感興趣之服務，接受市民交往櫃檯而又附有本港地址之非掛號「首日」封，蓋上普通日期郵戳後，隨即交回持有人。

三項條例擬予修訂
規定建築事務監督
負責防火通道事宜

政府憲報今日（星期五）公布三項法案，擬清楚說明建築事務監督是確保建築物在危險發生時有足夠逃火通道設施的負責當局。

政府發言人解釋，有關樓宇逃火通道的條款已列明於一套工作守則內，並由建築事務監督負責執行。此等條款亦載於消防事務條例、公眾衛生及市政條例及教育條例內。

為避免有法定權力重疊的情況出現，及清楚區別有關政府部門的職責範圍，政府現建議修訂以上三項條例。

發言人說，根據有關條例及規例申請領取牌照之手續維持不變。

他說：「公眾安全亦不會因以上修訂而受影響。」

預料一九八四年消防事務（修訂）法案、一九八四年公眾衛生及市政（修訂）法案及一九八四年教育（修訂）法案會於短期內提交立法局。

任何人士如欲提出意見，可致函中區遮打道太古大廈十三樓行政立法兩局非官守議員辦事處或香港下亞厘畢道政府合署保安司。

新界北區居民協會會所啓用

新界北區第一個成立的居民協會的會所將於明日（星期六）正式啓用。

該居民協會是在政務處協助下，由居者有其屋屋邨旭園苑居民組成，旨在發揚睦鄰精神，並為苑內五千名居民提供康樂活動。

開幕儀式於是日下午二時三十分在苑內的泰湖樓舉行，由北區政務主任吳漢榮、警察上水分區指揮官吳漢坤和彩園邨房屋事務經理李家謙主持。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

編輯注意：

政務總署記者會

政務總署將於星期一（十二月十七日）下午三時舉行記者招待會，公佈本年度全港的聖誕活動、燈飾及特別交通措施。

副港九政務署長林志釗將主持記者招待會。

招待會在九龍廣東道七號海港城環球航運中心十二樓政務總署會議室舉行。歡迎派員訪攝。

政務司主持青衣大橋紀念典禮

政務司鍾逸傑明日（星期六）上午十時，將會在青衣大橋東面進出口處主持青衣大橋十周年紀念典禮。

青衣大橋十周年紀念慶祝活動，由荃灣區議會贊助。節目包括青衣歷史展覽，攝影比賽，綜合表演晚會，粵劇與電映晚會等，至本月二十三日結束。

編輯注意：歡迎派員訪攝明日舉行的紀念典禮。

中區及上環暫停食水

水務署宣布，港島中區及上環部分樓宇於星期一（二月十七日）至翌日（星期二）暫停食水供應數小時，以進行水務工程。

在中區，停水時間為星期一下午九時至翌日上午六時。

停水樓宇位於雲咸街五至二十九號、威靈頓街十至五十四號、和安里、榮華里、蘭桂坊、德己立街十三至四十一號及二十至五十六號和懷德里範圍內。

上環區停水時間為星期一下午十一時至翌晨六時。

受影響之樓宇位於城皇街、荷李活道、樓梯街及弓絃巷範圍內，包括皇后大道中二七〇至二七六號及聚安里一至二號。

康體處西貢分處新址啓用

康樂體育事務處西貢分處新址今日正式啓用。啓用儀式由康樂文化署署長韋能信主持。

韋氏於開幕禮上致詞說，區內社區領袖及居民多年來一直支持該處康樂及體育的推廣工作。

他說：「新辦事處將更方便區內市民。」

新辦事處面積較舊址大一倍，並設有會議室。

在過去三個月，約三千市民曾參加該辦事處舉辦的七十項康體活動。

出席今日開幕禮者有西貢區議會康樂及體育委員會主席陳桂生、西貢區體育會主席李學明與及來自區議會、鄉事委員會、分區委員會及互助委員會的多位人士。

新辦事處位於西貢政府合署六樓，辦公時間為星期一至五上午八時半至下午五時半及星期六上午九時至下午二時。查詢電話為三一二八一四一四九。

編輯注意：一幀有關圖片稍後經傳真機發放。

康復中心及啓智中心聖誕聯歡會

社會福利署香港仔康復中心及啓智兒童中心，將於明日（星期六）聯合舉行週年聖誕聯歡會，招待兩院三百名傷殘人士及住院者。

港島福利專員陳載賢女士將臨場主禮。

聯歡會將備有多項表演節目，包括雜技、管絃樂演奏、民族歌舞，及由傷殘人士表演歌唱和話劇，還有抽獎及晚宴。

香港圓桌會第二屆慷慨贊助一萬二千餘元作為晚宴之用。

香港仔康復中心為傷殘人士提供康復及展能訓練服務，而啓智兒童中心則為十六歲以下的兒童提供住院訓練。

編輯注意：

上述聖誕聯歡會將於明日（星期六）下午四時假黃竹坑惠福道香港仔康復中心舉行。歡迎派員訪攝。

僱員法定假日

勞工處發言人今日（星期五）提醒僱主，根據僱傭條例，必須訂定冬節（十二月廿二日）或聖誕日（十二月廿五日）為僱員之法定假日。

發言人說：根據該條例所有體力勞動僱員及月入不超過八千五百元之非體力勞動僱員均有權享有該假日，倘僱員在該法定假日前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付該假日之工資。

假日工資應相等於僱員在正常工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如午膳費及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應相等於該假日前二十八日之平均每日收入。

若僱員需在法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後六十日內給予僱員另定假日。

任何人士如對法定假日有所詢問，可向就近之勞資關係組分區辦事處查詢。

編輯注意：

英首相訪港時新聞界採訪安排

英國首相戴卓爾夫人與英國外交及聯邦事務大臣賀維爵士定於十二月二十日由中國抵港。以下為新聞界於兩人訪港期內的若干採訪安排：

所有公開活動的採訪安排，均規定新聞界人員需備有特別許可證明。採訪證章將由政府新聞處發給業經特別認可的記者。

各新聞採訪位置之認可證章申請表格，已一併放在新聞稿箱備取。各位編輯請將申請表格填妥，並希至遲於星期一（十二月十七日）中午十二時之前交回皇后大道中拱北行七樓政府新聞處當值主任收。

提名申請未必一定獲發證章，敬希各位編輯留意此點。因經常會無從獲得足夠地方及座位應用。但為滿足新聞機構為採訪某一項活動而提出的要求起見，自當盡力給予便利。

由於秩序控制和保安需要，戴卓爾夫人及賀維爵士的所有公開活動均設有固定採訪位置。遇有不能設立採訪位置予全部採訪人員時，政府新聞處將供應圖片。

英首相戴卓爾夫人訪港時之公開活動

星期四（十二月二十日）

下午十二時二十分——到達啓德機場

英首相及其隨員預料於十二月二十日下午十二時二十分乘皇家空軍V C十式機飛抵香港。機場接機大堂內將有安排，以供攝影。採訪首相抵埗情形之新聞界代表請於上午十一時三十分前到達機場記者室，並應帶同身份證明。

下午一時至二時十分——與行政立法兩局非官守議員午膳

新聞界可在畢打街太古大廈入口處之固定位置內，拍攝首相到達及離開之情形。

下午二時四十五分至三時四十五分——訪問鴨脷洲

屆時將有四個固定的採訪位置，在不同的優越地點，拍攝首相訪問鴨脷洲邨的情況。

位置甲：

首相首先會抵達鴨脷洲邨利福樓旁之海旁空地。屆時，她將聆聽香港仔發展的簡要報告。採訪位置將位於空地上，可以拍攝到鴨脷洲邨海旁範圍之美景，並有香港仔港內船隻作為背景。

位置乙：

簡要報告完畢，首相會沿海旁步行至鄰近的可仁幼稚園。在位置甲的新聞界代表應循另一路綫通過屋邨，從另一個入口進入幼稚園。

位置丙：

訪問幼稚園畢，首相會經過一個遊樂場前往屋邨的社區會堂。採訪位置將位於遊樂場內，攝影記者及電視攝影員欲拍攝首相在此處之活動，應預早站於採訪位置內。由於行程緊密關係，在位置乙的新聞界代表將不能前往位置丙採訪。

位置丁：

在社區會堂內，首相將會晤區議員，並觀看不同的手工藝班上課的情況。她亦將與鴨脷洲賢毅社會會員共進下午茶。採訪位置位於社區會堂內之一方。首相進入會堂後，在位置丙及乙的新聞界代表將可從另一個入口進入該會堂。

為採訪首相參觀鴨脷洲的新聞界而安排之兩輛旅遊車將於下午一時三十分由中區政府合署停車場出發，前往鴨脷洲。

下午五時至六時——總督府酒會

酒會將招待約五百名社會各界人士。由於地方所限，屆時只准電視攝影員在總督府內拍攝。電視攝影只可在固定位置進行及只限數分鐘。政府新聞處將會發出在招待會內所攝之照片予各報章。

下午六時三十分——行政局會議

首相將於下午六時三十分出席行政局會議。中區政府合署正門將設有固定攝影位置，供攝影記者拍攝首相抵達情形。

下午七時——向行政立法兩局聯席會議致詞

新聞界代表持有證章者，方可獲准進入立法局會議廳採訪首相致詞情形。該等證章必須預先申請。由於座位有限，每一新聞機構只獲准派出一名記者入場採訪。所有記者在進入會議廳時亦須出示身份證明及其所代表機構的證明。

香港電台將現場直播首相致詞整個過程。其他電視攝影隊人員可在會議廳後面之電視攝影間進行拍攝。香港電台將提供額外的影音插座供其他電視台使用。

所有新聞界代表應於下午六時五十分前就座。首相抵達後及在致詞前將有三分鐘拍照時間。所有攝影記者必須在首相開始致詞前離開會議廳。

所有錄音工作應在攝影間內進行，講台上將不准放置咪高峰或手提錄音機。電台播音員及評論員將於會議廳後攝影間內操作。

一份演詞全文及一份中譯本將由政府新聞處發放。

在中區政府合署正門入口處將設有固定採訪位置以便拍攝首相離去情形。

十二月二十一日（星期五）上午八時三十分——記者招待會，立法局會議廳

在中區政府合署正門入口處將設有固定採訪位置以便拍攝首相抵達及離去時情形。

正如首相向行政及立法兩局聯席會議致詞的安排一樣，只准持有證章者進入會議廳參加記者招待會。再者，每間新聞機構只准派出一名記者參加。所有記者在進入會議廳時亦須出示身份證明及其所代表機構的證明。

記者招待會將由香港電台電視部「直播」。其他攝影隊可在立法局會議廳內的固定位置或由攝影間拍攝。屆時，香港電台將提供額外影音插座供電視台及電台使用。電視攝影隊應儘早到達現場，以便有充足時間裝置其設備。所有新聞界代表應於上午八時二十分前就座。首相抵達後及記者招待會開始前三分鐘可供拍攝照片。攝影記者必須在記者會開始前離開立法局會議廳。

所有錄音工作應在攝影間內進行，講台上將不准放置咪高峰或手提錄音機。電台廣播員及評論員可在立法局會議廳後的電台錄音間工作。

政府新聞處將會發出記者招待會談話全文，並附中文譯本。

上午十時離港

首相將於記者會後不久離港赴美國。屆時將有安排供新聞界拍攝。採訪首相離港情形之新聞界代表，請於上午九時十分前在機場記者室集合，並須攜帶身份證明。

賀維爵士訪問程序

十二月二十日，於下午二時四十五分，賀維爵士將出席行政局會議，而首相則訪問鴨洲，除此之外，賀維爵士的行程將與首相的相同。關於賀維爵士出席行政局會議，屆時，在中區政府合署正門入口外將有固定採訪位置，供新聞界拍攝他抵達及離開時情形。十二月二十日，賀維爵士將乘船巡視海港，並聽取海港發展計劃的簡報。由於船上面積有限，政府新聞處將發放一張有關相片。

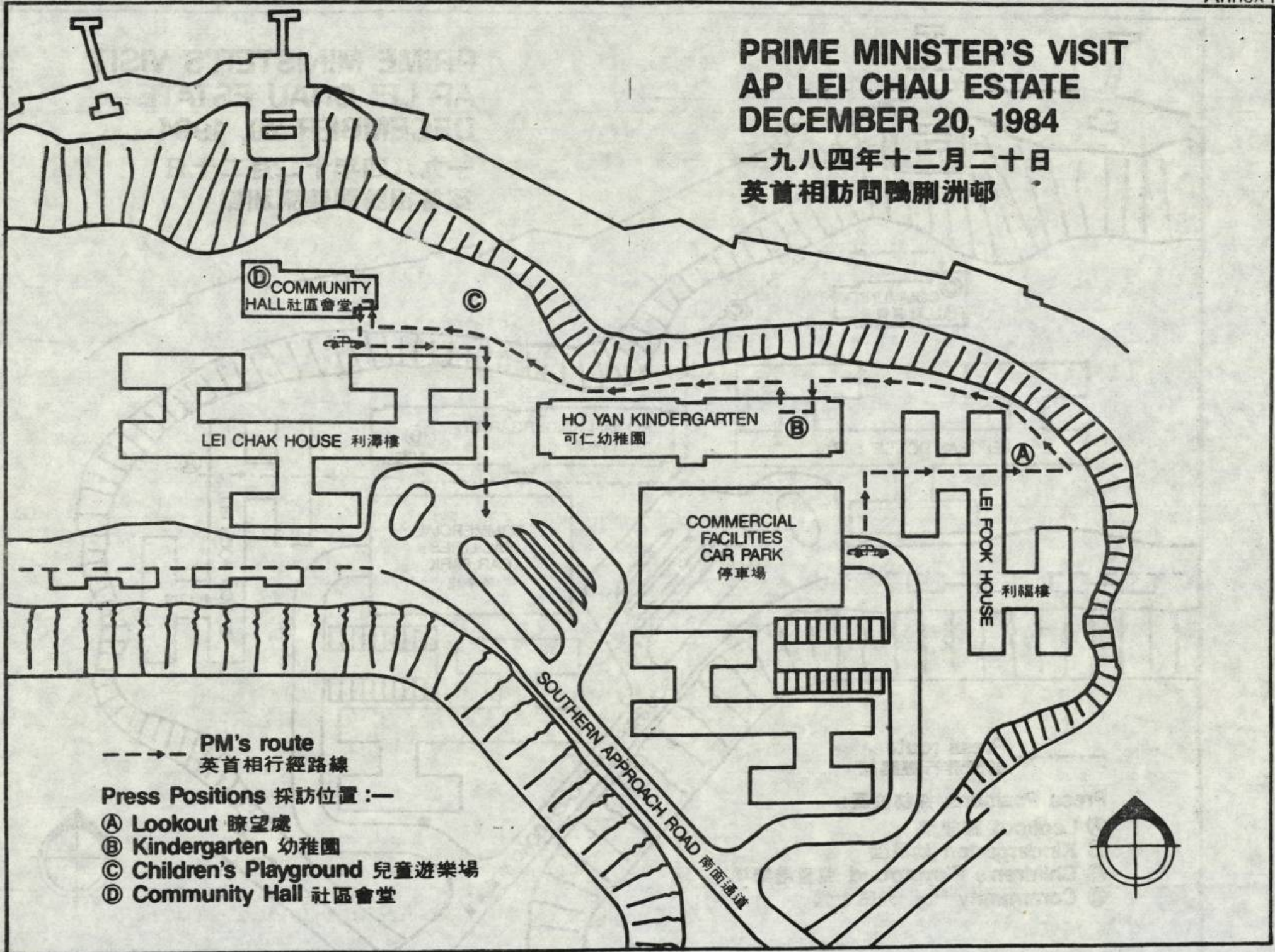
當日晚上八時五十分，賀維爵士將乘搭BR三八一班機離港返英。屆時在離境大堂處將有安排供新聞界拍攝他離港情形。新聞界代表請於下午八時前在機場記者室集合，並須攜帶身份證明。

賀維爵士夫人行程

在十二月二十日下午三時，賀維爵士夫人將在域多利軍營F座二樓主持幼童樂園協會揭幕儀式。屆時將有安排供新聞界拍攝該儀式。採訪該儀式之新聞界代表請於下午二時三十分在該會會址外集合。政府新聞處人員將到場協助。

PRIME MINISTER'S VISIT AP LEI CHAU ESTATE DECEMBER 20, 1984

一九八四年十二月二十日
英首相訪問鴨洲邨



④ COMMUNITY HALL 社區會堂

LEI CHAK HOUSE 利澤樓

HO YAN KINDERGARTEN 可仁幼稚園

③

COMMERCIAL FACILITIES CAR PARK 停車場

LEI FOOK HOUSE 利福樓

①

--- PM's route 英首相行經路線

Press Positions 採訪位置：—

① Lookout 瞭望處

② Kindergarten 幼稚園

③ Children's Playground 兒童遊樂場

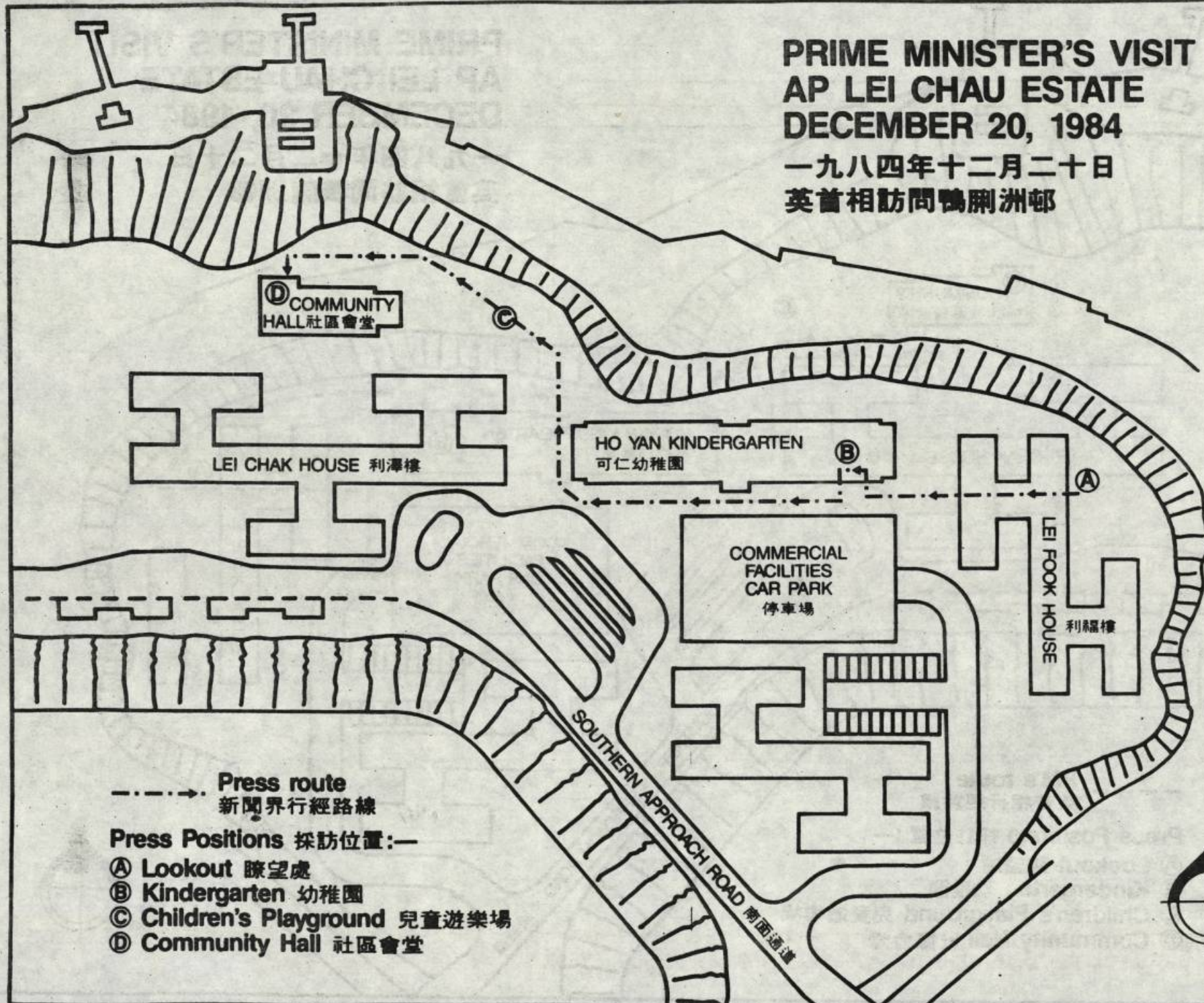
④ Community Hall 社區會堂

SOUTHERN APPROACH ROAD 南面通道



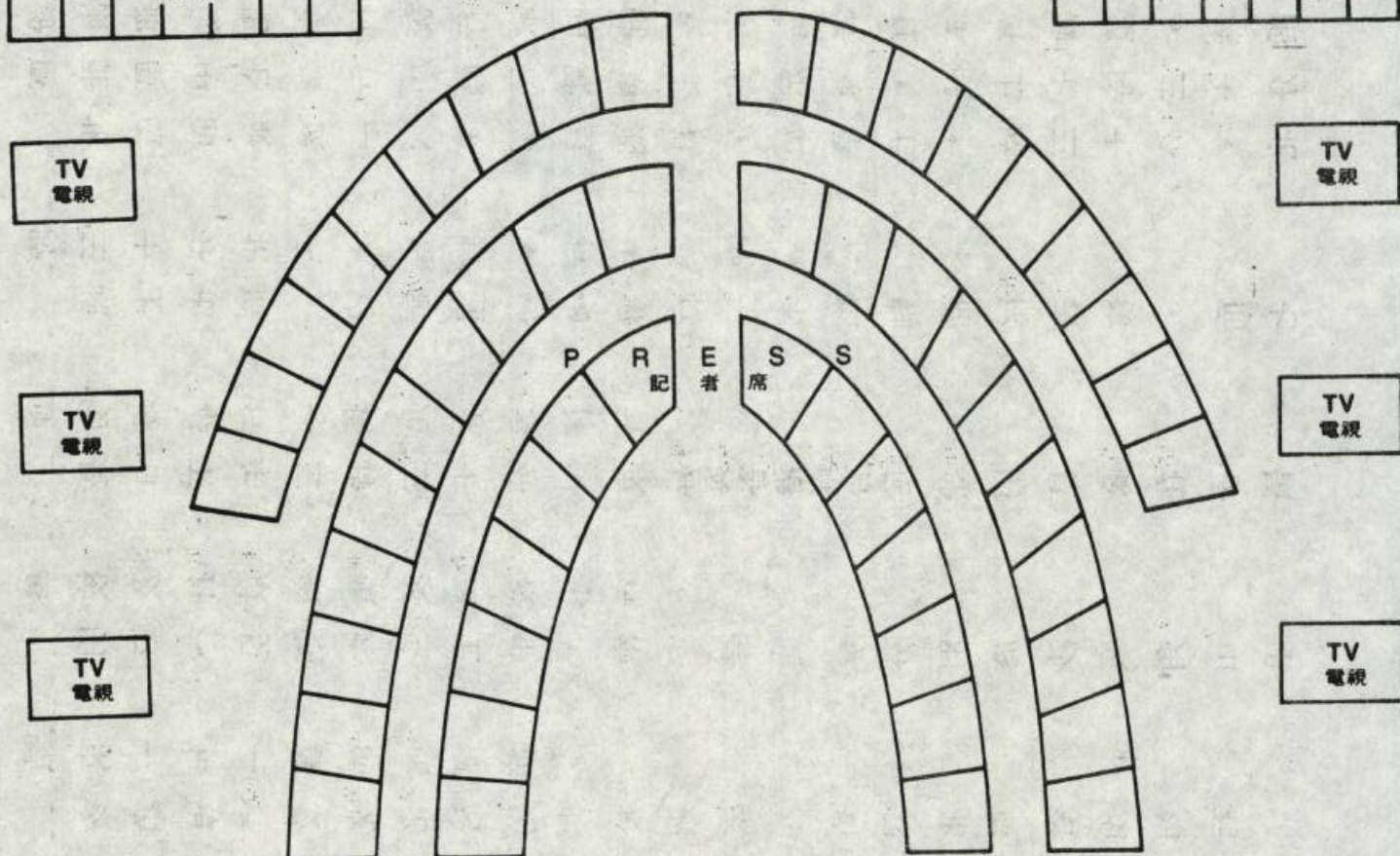
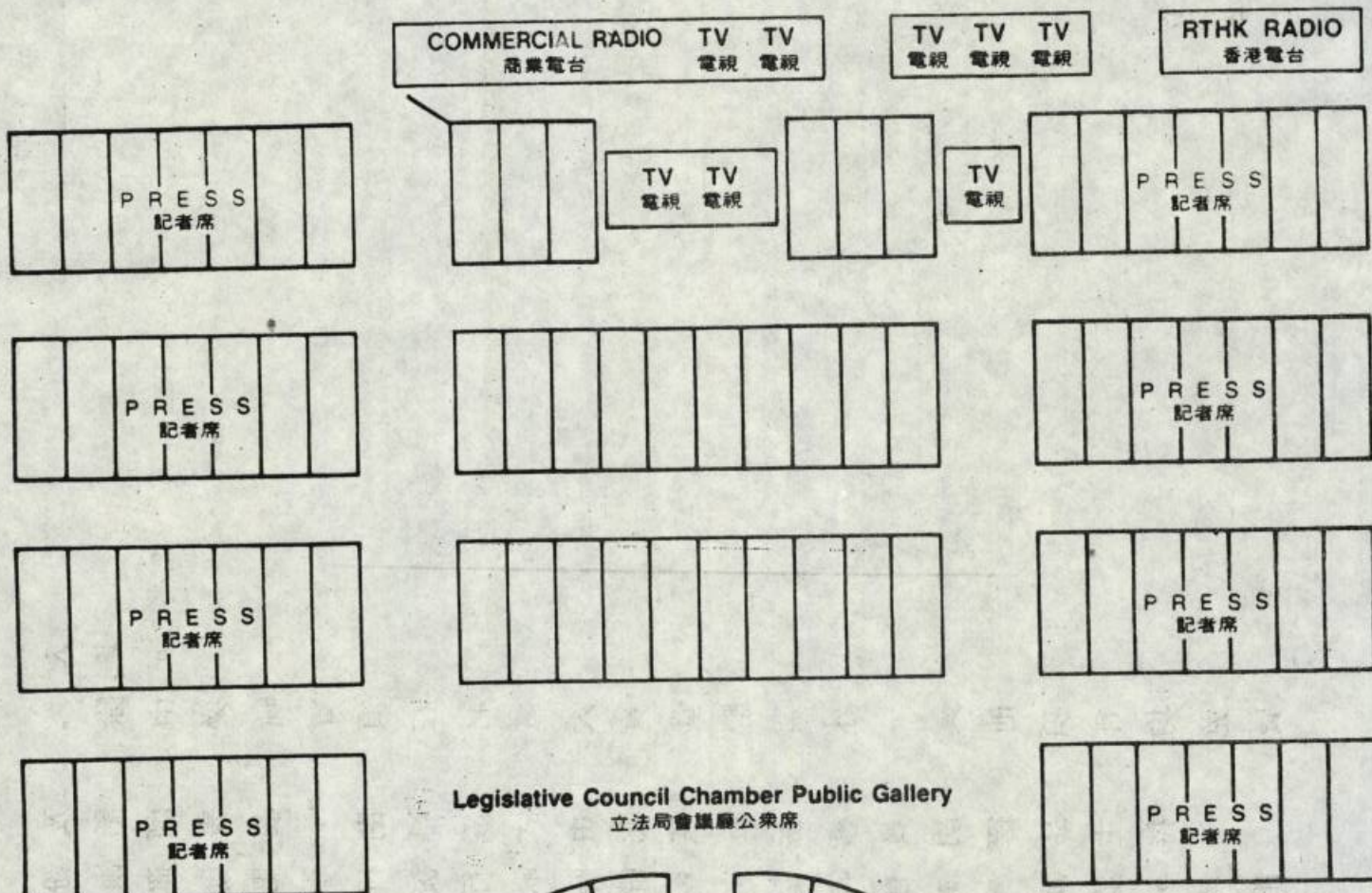
**PRIME MINISTER'S VISIT
AP LEI CHAU ESTATE
DECEMBER 20, 1984**

一九八四年十二月二十日
英首相訪問鴨脷洲邨



PM's Press Conference on December 21, 1984

一九八四年十二月二十一日英國首相記者招待會



北區節壓軸節目週末舉行

多項體育及文化活動將於週末在新界北區各地舉行，結束一年一度的北區節。

明日（星期六）上午，兩個音樂會分別於沙頭角山咀學校及打鼓嶺嶺英學校舉行。

是日下午三時三十分，東昇與香港電台足球明星隊在粉嶺運動場舉行一場足球表演賽。

晚上七時，粉嶺運動場舉行一項滾軸溜冰表演，而七時三十分北區大會堂舉行中樂晚會。

北區節最後一天，即星期日，於早上十時三十分，北區社區中心舉行中國民歌講座和示範，晚上七時三十分粉嶺運動場舉行流行歌唱晚會，屆時有本港歌星，舞蹈及話劇表演，閉幕儀式由北區政務專員胡德品主持。

除中樂晚會須在北區大會堂購票外，其他項目均免費入場。

「中樂妙韻滿長洲」演唱會

一個名為「中樂妙韻滿長洲」的演唱會定星期日（十二月十六日）晚上七時半在長洲東灣星有利球場演出，免費招待區內約六百名居民。

演唱會由長洲文娛康樂協進會和康樂文化署轄下音樂事務統籌處合辦，並得到離島區議會贊助。

節目有獨奏、合奏和歌唱等數十首名曲，由中華民樂團演出，杜兆明指揮。

該樂團並曾於是日下午四時半在長洲海傍作一場預演，歡迎居民前往欣賞。

離島政務主任黃鴻超、音樂事務統籌處音樂主任容可為、長洲鄉事委員會主席鄭炳有將於演唱會開始前主持一項簡短儀式。

幫助學生瞭解社區 學校有責積極推行

教育署署長梁文建今日（星期五）稱，在推廣社區、社會或公民教育方面，學校是最重要的一環。

他是在沙田蘇浙公學的畢業典禮上致詞時，作以上表示。

學校教育其中一項要素是幫助學生瞭解他們的社區、並且對周圍或社區發生的問題有所認識。

梁氏稱：「學生只有透過深切瞭解和認識地方問題，才能明白社區的意義，及知道應怎樣去致力協助改善社區環境和社區將來的發展。」

他說，這個教育過程最基本的部分，首先已包含在有多類科目的學校課程中，如社會教育、歷史、經濟及公共事務等科目；第二是透過各種社區活動，包括探訪區議會及組織時事學會，促使學生關懷和認識社會問題；及有賴學校的管理和辦學方式，以及學校與家長如何合作，使學校成爲社區的一部分。

促進社區精神的最好方法，莫過於從一個新成立的社區例如沙田着手，因爲區內有很多新建的屋邨，而居民則來自不同的地區。

梁氏說：「他們彼此互不認識，基本上就是一個十分有利的條件。他們得有機會互相加深了解，互相幫助，從而改善當地的環境，並參與各種社區事務。」

他說互助委員會、地區委員會和區議會在新市鎮的社區生活中扮演十分重要的角色。他並促請所有學校協助這項社區參與及服務過程。

一個社區的成功實有賴區內所有人所付出的努力。

梁氏說：「在這過程中，學校擔當一個十分重要的角色，而學校實可藉着校內的所有成員實際參與區內活動及工作，以推行公民教育，而不必另設一獨立教科。」

他稱讚沙田蘇浙公學不論在校內或校外均積極推廣社會教育和公民教育。

國際青年年開幕盛典 新曆元旦體育館舉行

港督尤德爵士將於明年一月一日在紅磡香港體育館主持國際青年年的開幕儀式。

八千名來自社會不同階層的青年觀眾將齊集體育館，欣賞由二十位處於四十個團體及學校的青年人表演一小時半的節目。

一九八五年國際青年年統籌委員會主席周梁淑怡女士在今（星期五）日舉行的記者招待會上說：「委員會籌劃了一連串的青年年活動，藉以表揚青年年的主題——積極參與，促進發展，共享和平。」

活動小組主席盧景文，在介紹節目詳情時說：「開幕典禮主要為配合青年年其中一項主題——積極參與，節目包括有由多間學校組成的合唱團、音統處聯合管樂團以及香港學生舞蹈團的表演、電光拼圖、健體舞，以及讓觀眾一起加入演出的千人活力舞。」

著名歌星曾路得、關正傑、雷安娜及蔡國權將分別為青年年獻歌。

開幕禮的免費門券將在下星期一（十二月十七日）在各區政務處派發，先到先得。

周梁淑怡女士指出：繼開幕典禮之後，統籌委員會計劃在明年三月和八月籌辦研討會，讓青年人及負責青年工作及制訂政策的人士，共同研究現行的青年問題、政策及服務，以供將來在制訂計劃及政策時參考。

在明年秋季，將會舉辦一個「公民日」，讓年輕的一代認識有關民主政策及公民意識等觀念。

這類比較嚴肅的活動是為宣揚青年年的另一個主題——促進發展。青年年第三個主題「共享和平」是會透過一個「和平集會」的型式，以總結國際青年年的工作成果。

估計全年由統籌委員會主辦的活動將耗資約一百五十萬元，其中七十五萬元由英皇御准香港賽馬會捐贈，三十萬元來自政府。

周梁淑怡女士說：「不敷之數，仍有待各界踴躍資助，因此，我在此懇請工商界能夠在經濟上給予我們支持。」

為支持國際青年年，大約四十個私人團體及政府部門已籌劃三百多項節目。

周女士說：「我們希望有更多人士及機構積極參與，提供具創新意的形式去推廣青年年。」

她並且指出：國際青年年統籌委員會的工作只是聯絡及統籌，推廣青年年的主要原動力應來自各青年組織、民間團體、商業機構及具有公民責任感的人士。

浸會學院文憑地位快可決定

港督尤德爵士今（星期五）日稱：政府在香港是否承認浸會學院的名譽文憑一事，不久應可作出決定。

他說，政府已深明及了解此種關注，並正進行討論。

尤德爵士說，當局亦快會就此事諮詢公務員薪俸及服務條件常務委員會。有關該文憑的地位，不久應可作出決定。

尤德爵士於主持浸會學院方樹泉圖書館落成啓用典禮時，作上述表示。

他說，教育是本港未來至為重要的問題。

港督說，在這個高度競爭的世界，倘沒有一群受過良好教育、擁有所需的工業和專業技能的勞動人口，我們將難以維持我們的地位。我們亦應保持本港習用中、英文兩種語言的極大優點。

他說：「藉著教育發展我們的人力資源，是政府全力承擔的責任，而在將來亦會繼續如是。」

他表示，浸會學院一貫以鼓勵學生「自我學習、一生學習」為目標。而這些目標饒有價值。

他說：「我們生活在一個瞬息萬變的世界中，倘未能在課室內外，應該說在正規教育以外，加以不斷努力，趕上現代知識的進展，我們各專上院校和大學的學生，就會落在他們世界各地同儕的後頭。故此，那些接受過高等教育的人士，在有生之年，應受鼓勵不斷學習和改進。」

他說，一間良好的圖書館，是任何教育機構的必要設施。因此，他十分高興看到浸會學院透過本地社會人士的慷慨捐助，包括方樹堂基金，能設立這間圖書館。這間圖書館乃以方樹堂基金創立人的名字命名。

減少亂拋垃圾 可免增加差餉

儘管市政局現正面臨一億八千萬元的龐大預算赤字，有可能需要增收差餉來平衡收支，但該局一位議員却提出了一項可使差餉保持低水平的建議，供市民參考。

市政局清潔香港委員會主席楊孝華今日在一個獅子會午餐會上發表一篇以「保持清潔，免增差餉」為題的演說。

楊氏在演辭中指出，假如今後再沒有人隨處亂拋垃圾，市政局和繳納差餉人士都可以節省不少金錢，間接協助解除加收差餉的威脅。

在進一步闡釋他這套理論之前，楊氏首先詢問席上各人：「如果我能夠證明每當有人亂拋垃圾時，便等於取去你口袋裏的金錢，你會有何感想？」

他跟着指出，港九每一米的街道，每日平均都需要由市政局派清道夫清掃三次，而他們所清掃的垃圾，大部份都只是一些紙屑果皮。為進行此項工作年需耗資高達一億三千萬元。

他說：「這筆龐大費用乃來自差餉。換言之，繳納差餉人士無形中在津貼垃圾蟲！相信在座各位聽了都會感到憤怒。」

楊議員指出，如果掃街的次數能由每日三次減為每日一次，市政局每年便可節省八千七百萬元的開支。

他說：「簡括來說，如果市民減少亂拋垃圾，街道便會較為清潔，掃街的次數亦可隨之減少；減少掃街次數，自然便可節省金錢。」

他補充說，有亂拋垃圾習慣的人亦應知道，他們自己無形中也付出了代價。

「雖然這個新觀念需要一段時間，才能產生預期的效果，但只要我們不斷努力宣傳，市民應該很快便能予以接受。」

楊孝華議員又向市政局担任清潔街道工人提出保證，工作量的減少絕對不會導致裁員。

他解釋說：「在六千名潔淨工人中，每年平均約有二百人退休。當局只要停止招聘新人，人數自然會逐漸減少，在這種情況下，沒有人會因此受到影響。」

海關人員獲頒獎狀

香港海關總監高禮和今（星期五）日頒發獎狀予見習督察陳清元。陳清元乃海關六號船的指揮官，該船於十一月二十六日在長洲對開海面一艘漁船上進行例行檢查時，搜獲大批武器、子彈及毒品。

高禮和並頒發獎狀予高級關員陳松齡，嘉獎其於該宗行動中的表現。

高禮和稱讚該兩名海關人員。他說，由於他們的專業、才幹、領導才能及準確判斷，使海關能搜獲該批武器、子彈及毒品。

副總監布樂智亦同時頒授獎狀予高級督察黃肇銘，以表揚其於該項行動中的領導才能及工作效率。

海關六號船上其他七名海關人員，包括高級關員何偉明及陳明堅，關員楊林、雷恩儉、余丘輝、楊育基及王錦輝亦獲助理總監貝士琦頒發獎狀。

海關人員在十一月二十六日下午約四時十五分截停該艘漁船後，在船上搜出十六枝手槍及三枝滅聲器，逾一千四百發子彈，及一百二十公斤海洛英鹼，總值三千六百萬元，並拘捕船上七名船員。

此外，助理總監貝士琦並頒發獎狀予高級督察陳振威，表揚陳振威於十一月二十八日在香港國際機場搜獲兩枝手槍及七發子彈，並拘捕兩人。

除此之外，今晚在香港海關高級人員會所內另有一項儀式，就是美國海關向副總監布樂智致送一份紀念品，以致謝布樂智就任副總監期間的功績。

布樂智將於十二月十七日起被調離香港海關，出任布政司署屬下副運輸司一職。

志願團體應加強社會服務

觀塘政務專員麥耀鑒今日（星期五）敦促志願團體加強為市民提供社會服務，以建設一個穩定的社區。麥氏在基督教家庭服務中心週年會議上說，這個任務對於像觀塘這類社區尤其重要，因為區內大部分人口均來自勞動階層。

他說：「由於他們需要辛勤工作維持生計，居住環境普遍比較擠逼，家庭及青少年問題常會出現，因此需要予以特別關注，以便建立一個安定及和諧的社會。」

麥氏敦促區內志願團體加強為市民提供家庭及社會服務，特別是因觀塘區的人口預料到一九八八年時會增至八十七萬之多。

他說：「由於生活的壓力，普羅大眾對政治不大感興趣，這是可以理解的，因此社會工作者應該負起更重要的工作，就是激發一股市民對本港政制的興趣。」

「透過與居民經常的接觸，社會工作者可以向他們解釋香港政制改變的重要性，及鼓勵他們盡可能參與其中。」

麥氏說，這個過程需要時間，而社會工作人員本身必須了解這些政制改變的精神和目標，才可引導市民更多參與社區事務。

他說：「為迎接這些改變，志願團體可以協助教育市民在改變過程中其公民責任及權利。」

「觀塘區議會及政務處來年在區內亦會大力推動公民教育。」

麥氏並讚揚基督教家庭服務中心過去三十年來在社會服務及社區建設方面的貢獻。

西貢敬老節周日結束

為期三星期的西貢敬老節將於星期日（十二月十六日）圓滿結束，大會當日安排了整日的活動，招待區內一千名老人。

節目包括由一群老人表演的太極拳、舞獅、和一個老人書畫展覽。

此外，大會並舉行一個骨科展覽，教導老人基本醫療常識。

為表達對老人的敬意，西貢坑口和調景嶺之六名最高齡人士將獲贈紀念品。

此外，當晚並舉行千歲宴及綜合表演。

一年一度的西貢敬老節是由西貢政務處和多個當地團體合辦，並由區議會贊助。

閉幕儀式將由政務專員何鑄明、敬老節籌委會主席王國儀、和東九龍社會福利專員郭家熾主持。

編輯注意：

西貢敬老節閉幕典禮於本星期日（十二月十六日）上午十一時十五分假西貢公路鄭植之中學舉行。接載新聞界專車 A M 五七九七於上午十時十五分在九龍公眾碼頭開出。

本港保持國際財經中心地位

金融事務司白禮宜今（星期五）日指出，關於香港前途的協議草案包括各項條件，保持香港作為國際財經中心的地位。

白禮宜在香港大學經濟學會舉辦的一九八四年財經訓練計劃研討會上致詞時作以上表示。他指出，必須鼓勵世界各地銀行家及商人利用香港作為一個財經中心，因為一旦他們不再把香港作為財經中心，香港實難以保持繁榮。

作為財經中心須具備的條件包括：

- * 維持一個特為自由市場經濟政策而實施的財經制度；
- * 一個容許財經業務可以自由操作，資金可以自由流進及流出的環境。

- * 貨幣可自由兌換及具備一個有效率的外匯市場，最重

- * 具備為人熟悉及高度發展的法律制度，而這項制度須由一個可以促進國際信心的獨立司法制度所支持。

他說：「協議草案包括以上各項條件。該草案並訂有條款使香港維持作為國際及東南亞區航空中心的地位。此外，並訂有條款保障旅行及通訊自由。」

「我們絕對有理由相信香港可以維繫現時與世界各地的極佳通訊網。完善的通訊網，無論透過有形的接觸或透過電子科技傳遞，對任何國際金融中心均十分重要。」

白禮宜說：「因此，現時已奠定基礎，使香港在一九九七年後的五十年，繼續保持國際財經中心的地位。」

他並告訴出席研究會的學生，香港的繁榮採於像他們這群人的手上，因為另一個重要的因素是財經界必須有一批受過良好訓練、有幹勁的人材。

對於香港被視作為世界第三大財經中心，白禮宜表示不會對這項評分提出異議，因為他深切明白統計數字可以用來「證實」或「否定」任何事物。然而，他察覺到香港肯定接近世界隊中組的首榜。

過去十年內，香港財經界的增長已超過其他行業。在八十年代初，財經界在香港生產總值所佔的比率由一九七〇年的百分之十五增至百分之二十三，而製造業則佔百分之二十一。

在七〇年代初期，財經界僱用本港勞動人口百分之二點五。當時有七十三間持牌銀行，雖然那些所謂財務公司的數目正在增長中。現時，約有十六萬七千人在財經界服務（佔總就業人數的百分之六點六）。共有四百八十五間機構可以合法接受存款，這些機構包括一百三十九間持牌銀行，及旗下的一千四百間分行，三十三間持牌接受存款公司及三百一十三間註冊接受存款公司。

這四百八十五間機構的資產對消後，在香港的資產總值達一萬億元。

七。這些機構共僱用近六萬人及佔香港生產總值約百分之

在解釋政府在財經及其他經濟環節發展所扮演的角色時，白氏表示，政府所關切的是盡可能提供一個合適的環境以供發展，而不是以任何方式指引其發展。

在財經界方面政府的參與可能較為明顯，因為在宏觀經濟上政府對金融政策負有責任，而在微觀經濟方面對監察及管制金融機構與金融市場負起責任。

但白氏強調，政府並非是為管制而施行管制，他並指出香港的監察及管制方法是有效的及有效率的，與其他地方比較亦毫不遜色。

他說，其他地方的管理當局也向我們學習，而同時我們亦經常在學習中。

他說：「在管理上及立法方面，當局曾作出修訂及會繼續作出修訂，以改善銀行及接受存款公司的操作。」

「此舉部分原因是財經機構及金融市場的監察與管制在世界上不斷在演變，以符合在過去十年來以驚人步伐發展所出現的需求。」

「金融事務發展迅速。我們決定就本港的需要與這些發展齊步前進。」

.....

編輯注意：

白孔宜的英文演詞全文分放稿箱備取。

荃灣區特別交通措施

運輸署宣布，由於香港公益金將於星期日（十二月十六日）舉行荃灣區步行，屆時將實行特別交通措施。

以下各段道路於當日上午七時三十分至上午十一時，暫予封閉，禁止車輛通行，惟專利巴士、專線小巴及獲運輸署署長發出許可證的車輛則不在此限。

三棟屋路；城門道介乎三棟屋路與城門水塘之一段；老圍路介乎三棟屋路與象鼻山道之一段。

以下道路將於星期日同時時間封閉，禁止所有車輛通行：

介乎象鼻山道及和宜合道運動場一段和宜合道南行靠路旁行車綫；介乎和宜合道及老圍路一段象鼻山道南行靠路旁行車綫。